

# ENGLISH NOW! 4 2011

NEWSLETTER FOR OUR STUDENTS...

## Why you need English in a disaster

この度の震災、心よりお見舞い申し上げます。

地震、津波、そして未だ継続中の福島原発事故…。**均衡のとれた報道をあらゆるメディアから入手するにあたり、英語の必要性**が示される。平穏な時でさえ、本来は**一つの報道にのみ情報源を求めるのは危険**なことである。ましてや、これ程の緊急事態においては尚更のことだ。例え、それがどれ程に信頼できるであろう情報媒体であれ（例えばTV番組や新聞、Webサイト等）、事の一部しか論じられていないものなのだ。しかも報道というのは主観的である。そもそも客観的な報道源などは存在しない。あたかも均衡のとれた報道をしていると思える媒体ですら、どの情報を流すべきかを選んでいる。更には削除された情報の方がより重大であることすらあり得るのだ。

このことは言葉や文化にも絡んでくると言えるだろう。もし私たちがニュースの情報源を1つの言語や国から発信されたものにだけ頼ってしまっていた場合、それは多くのストーリーを見逃しているということにも通じる。ある一言語環境下での報道は、他国での報道とは全く違うことが多々に起こり得る。例え同じ言語環境であれ、報道される事柄は全く別ものであることすらあり得るということだ。

要するに、**皆さんはメディアや国、言語の違いを含め、多方面からのニュースや情報を入手しなくてはならない**、ということである。実務に役立つ英語力はこうして門戸が開かれる。**今や世界のほとんどの情報は英語で交わされている**。もし皆さんがそれらとアクセスできれば、適時に情報を入手し、災害からご自分や愛する人々を守れることができるかもしれないのだ。

**いかなる情報源も客観的でも完全でもない**。常々、私は日本のTV番組やCNN、CBSそしてBBCから情報を得る。新聞はジャパントイムスを購読している。Webサイトでは下記をチェックする。

- The New York Times / Al Jazeera English / The Japan Times / Tsukuba City's website
- KEK(高エネルギー加速器研究機構) / AIST (産総研) - つくばの放射能測定のため
- IAEA(国際原子力機関) / [Tenki.jp](http://Tenki.jp) - 風向きを調べる
- Wikipedia (Fukushima accidents) - 近日作成された、Wikipediaによる福島原発事故の情報源

皆さんにも、常に新しい情報と共にいていただきたい。切にそう願う。

Jacques

### We apologize ...

English Now!は東北地方太平洋沖地震にともない、**3/11(金)4:15以降から3/17(木)終日まで休校**という措置を取らせて頂きました。ご迷惑をお掛けし大変申し訳ございません。また、システム等の障害により一部の生徒様には早急なご連絡ができませんでしたこと、重ねてお詫び申し上げます。

休校に際してのお振り替え等は別紙にてご案内しております。ご確認くださいませ。

生徒の皆様、被災者の皆様のご健康と、被災地の一日も早い復興を心よりお祈りしております。

### Website/Twitter

English Now!の最新情報は下記ホームページ、ツイッターにてご連絡させて頂いております。また休校に関するお知らせはメールでも行っておりますので、ご確認頂けますと幸いです。お電話ですと回線が混み合い、繋がりにくくなる場合がございます。

お手数をおかけ致しますが、よろしく願い致します。

公式WEBサイト：[www.englishnow.jp](http://www.englishnow.jp)

ツイッター：@EnglishNowJP